



Bareboating in style

Vogue le voilier

By/par Anne O'Connell

The rope bit into the soft flesh of my hand from the pressure of my grip. With teeth clenched and eyes shut, I could imagine the bow of the lean sailing machine ripping through the icy waves as I fought to tighten the jib. The punch of the wind filled the mainsail and we lunged forward. My maiden voyage had begun.

With the first tack completed I cautiously loosened my grip and slowly opened one eye; then the other. Stretching for miles ahead was a glittering, turquoise playground known as the British Virgin Islands, or B.V.I. I heaved a sigh of relief, gave a thumbs-up sign to my skipper and sat back to enjoy my first sailing experience.

Our sailboat was a Beneteau 325, chartered from The Moorings on the Island of Tortola and fully equipped with everything but a crew. (They will provide a skipper if no one in your party fits the bill.) Boats range in size from 32-60 feet and can accommodate from 2-10 people. The term bareboating refers to what you have to bring with you to outfit the boat... which is nothing. The charter company supplies everything — even a barbecue. Just bring yourself and very little clothing. (It can get very hot!)

Days are filled with adventure, from playing castaway on the uninhabited shores of Eustatia Island to lazily sipping rum punch at Rhymer's Beach Bar and Restaurant in Cane Garden Bay. Swimming, snorkeling, hiking, and fishing are also part of the B.V.I. experience.

Bareboating appeals to a wide variety of people: for beginner sailors, it is comforting never to be out of sight of land, yet for the experienced sailor, there is still opportunity to test navigational skills.

The cost for a bareboat charter for two people for seven days and nights is approximately \$1,200 (not including airfare). For more info on bareboating, call The Moorings at 1-800-535-7289. ■



Plus je serre l'écoute, plus le câble mord la peau sensible de mes mains. Yeux fermés et mâchoires serrées, j'imagine la proue de l'élégant dix mètres fendre les flots, tandis que je me débats pour tendre le foc. Le vent s'engouffre avec force dans la grand-voile, le bateau fait un bond vers l'avant. Mon apprentissage de la navigation vient de commencer.

Ayant tiré avec succès le premier bord, je relâche mon étreinte petit à petit et je me risque à ouvrir un œil et puis l'autre. À perte de vue, l'eau turquoise vous invite à l'aventure dans cette région merveilleuse des îles Vierges britanniques (I.V.B.). Je pousse un soupir de soulagement et fait signe au capitaine que tout va bien. Enfin je me détends pour mieux savourer ma première expérience de voile en mer.

Notre voilier, un Beneteau 325, a été loué auprès de The Moorings, dans l'île de Tortola. Tout était fourni sauf... l'équipage. (La société de location offre les services d'un capitaine si personne de votre groupe n'est en mesure de tenir ce rôle). La taille des voiliers de location oscille entre 10 m et 18 m, et ils peuvent accueillir de deux à 10 passagers. Vous n'avez rien à apporter, la société de location pourvoit à tout, y compris un barbecue. Tout ce qu'on vous demande est de participer aux manœuvres et de vous munir des vêtements appropriés. Chaque jour, nous vogueons d'aventure en aventure, jouant les naufragés sur les rives désertes d'Eustatia Island ou dégustant de délicieux punchs au rhum au restaurant et au Rhymer's Beach Bar à Cane Garden Bay. La nage, la plongée sous-marine, les excursions, et la pêche sont autant d'activités auxquelles on peut s'adonner au cours d'un voyage aux I.V.B.

L'aventure garantie par la location d'un voilier sans équipage attire une clientèle variée: les novices se sentent rassurés parce qu'ils naviguent toujours à proximité des côtes, et les marins accomplis y trouvent l'occasion de tester leurs compétences. La société de location vous procure toutes les cartes maritimes nécessaires, mais ce sont les vacanciers eux-mêmes qui déterminent leur cap. Si vous avez besoin d'aide, les locataires se feront un plaisir de vous donner des suggestions. Il est aussi à conseiller de faire monter un guide à bord. Une location de ce genre, pour deux personnes pendant sept jours et sept nuits, coûte environ 1 200 \$ (transport aérien en sus). Pour de plus amples renseignements à ce sujet, téléphoner à The Moorings, au 1 800 535 7289. ■